



**Kundmachung**

**Avviso pubblico**

Meran, 19.05.2026  
Prot. Nr.

Merano, 19.05.2026  
Prot. n.

Die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt sucht Personen für befristete Anstellungen und hat den Einreichetermin für die Eintragung in die Rangordnung für befristete Anstellungen in dem unten angeführten Berufsbild des derzeit gültigen Stellenplans eröffnet:

La Comunità Comprensoriale Burgraviato sta cercando persone per assunzioni a tempo determinato e ha aperto il termine per la consegna delle domande per l'iscrizione nella apposita graduatoria per il profilo professionale della propria pianta organica sotto riportato:

---

**Verwaltungsassistent/in**

**assistente amministrativo/amministrativa**

6. Funktionsebene

VI qualifica funzionale

Teilzeit / Vollzeit

tempo pieno / tempo parziale

deutsche Sprachgruppe

gruppo linguistico tedesco

---

Zugangsvoraussetzungen:

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis
- Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehemals Niveau „B“)

Requisiti di accesso:

- diploma di maturità o equivalente
- attestato di bilinguismo “B2” (ex livello “B”)

---

**Termin für die Abgabe der Gesuche - Termine per la presentazione delle domande**

**05.06.2026, 12:00 Uhr**

---

Ausschlaggebend für die Abgabe ist der Eingangstempel des Sekretariatsdienstes der allgemeinen Verwaltung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt.

La data del timbro di ricezione del servizio di segreteria dell'amministrazione generale della Comunità Comprensoriale Burgraviato è determinante per la presentazione.

Der Gesuchsvordruck für die erforderlichen Eigenerklärungen und Ersatzerklärungen ist im Dienst für die Personalverwaltung der Bezirksgemeinschaft erhältlich oder auch auf der Internetseite ([www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)) zum Download verfügbar.

Il modulo per la domanda e per le necessarie autocertificazioni e dichiarazioni sostitutive, può essere ritirato presso il servizio amministrazione del personale della Comunità Comprensoriale oppure può essere scaricati dal sito internet ([www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)).

Bedingung für die Punktezuweisung laut Art. 28 der Personaldienstordnung ist die Vorlage geeigneter einwandfreier Erklärungen. Bestätigungen und Erklärungen, welche ungenaue Angaben enthalten, werden für die Zwecke der Rangordnung nicht berücksichtigt.

L'attribuzione del punteggio ai sensi delle disposizioni di cui all' Art. 28 vigente regolamento organico richiede la prova ineccepibile delle singole situazioni di fatto mediante apposite dichiarazioni. Certificazioni e dichiarazioni contenenti dati esposti in modo impreciso non verranno presi in considerazione ai fini della valutazione.

**Dem Gesuchsvordruck muss eine gültige originale Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung**

**Al modulo per la domanda deve essere allegata una dichiarazione di appartenenza al gruppo linguistico in**

Dienst für die Personalverwaltung – Servizio amministrazione del personale

**(Ausstelldatum nicht älter als sechs Monate) beigelegt sein.**

Es wird angeraten, sich schnellstmöglich mit dem Landesgericht Bozen zwecks Ausstellung der entsprechenden Bestätigung in Verbindung zu setzen.

Informationen erhalten Sie unter folgendem link:  
<http://www.tribunale.bolzano.it/de/Content/Index/13744>  
[4](#)

Die Rangordnung wird unter Anwendung der Bewertungskriterien laut Artikel 28 der geltenden Personaldienstordnung erstellt.

**Anstellung:**

Im Sinne des Artikels 23, Absatz 11 der geltenden Personaldienstordnung kann die Bezirksgemeinschaft im Falle der Notwendigkeit einer sofortigen Aufnahme, bei noch nicht genehmigter oder wirksamer Rangordnung, die Aufnahme des/der in der zu genehmigenden Rangliste an erster Stelle stehenden Anwärters/Anwärterin vornehmen. Sollte diese Lösung nicht möglich sein, so kann die Bezirksgemeinschaft in jedem Fall eine geeignete Person aufnehmen, welche ein Gesuch eingereicht hat.

Alle weiteren Informationen können im Dienst für die Personalverwaltung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, Otto-Huber-Straße 13, 39012 Meran, eingeholt werden (Tel. 0473/205180).

**originale valida (data di emissione non superiore a sei mesi).**

Si consiglia di mettersi in contatto il prima possibile con il Tribunale di Bolzano per l'emissione del relativo attestato.

Informazioni in merito si trovano al seguente link:  
<http://www.tribunale.bolzano.it/it/Content/Index/13744>

La graduatoria è stilata in attuazione dei criteri di valutazione di cui dell'articolo 28 del regolamento del personale vigente.

**Assunzione:**

Ai sensi dell'articolo 23, comma 11 del vigente regolamento del personale la Comunità Comprensoriale Burgraviato in caso di necessità di immediata assunzione, qualora la graduatoria non sia stata ancora approvata o non sia ancora esecutiva, potrà procedere all'assunzione della prima persona esistente nella graduatoria da approvare. Qualora non ricorra l'ipotesi menzionata, si potrà procedere all'assunzione di persona idonea che abbia presentato comunque domanda.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti gli interessati potranno rivolgersi al servizio amministrazione del personale della Comunità Comprensoriale Burgraviato, Via Otto Huber 13, 39012 Merano (tel. 0473/205180).

**DIE FÜHRUNGSKRAFT – IL DIRIGENTE**

**Dr. Roberto Zani**

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*